

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO

QUYẾT ĐỊNH số 442 - TTg ngày 11-1-1976 về việc sửa đổi nghị định số 12-CP ngày 21-5-1960 quy định về lệ cung cấp và tiêu thụ điện, và cho thi hành nghị định này trong cả nước.⁽¹⁾

THÔNG TƯ số 40-TATC ngày 1-6-1976 về chế độ án phí, lệ phí và cấp phí thi hành tại các tòa án nhân dân.

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Xét đề nghị của Bộ Điện và than trong công văn số 3011-DT/VP4 ngày 17-8-1976 về việc đề nghị xin sửa đổi nghị định số 12-CP ngày 21-5-1960 và thi hành trong toàn quốc ;

Căn cứ vào ý kiến của Ủy ban Kế hoạch Nhà nước trong công văn số 2246-UB/CVA ngày 26-10-1976 ;

Căn cứ vào nghị quyết của Hội đồng Chính phủ trong phiên họp thường vụ của Hội đồng Chính phủ ngày 23-9-1976,

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. — a) Nay sửa đổi điều 2 trong nghị định số 12 - CP ngày 21-5-1960 như sau :

Kể từ nay việc cung cấp điện cho khách hàng mới hoặc xin thêm điện lượng đều do Bộ Điện và than giải quyết.

b) Các từ Bộ Công nghiệp nặng trong nghị định này thay bằng các từ Bộ Điện và than.

Điều 2. — Nghị định số 12-CP ngày 21-5-1960 sửa đổi được thi hành trong cả nước kể từ ngày ký quyết định này.

Điều 3. — Ông Bộ trưởng Bộ Điện và than, Bộ trưởng các Bộ, thủ trưởng các cơ quan ngang Bộ, cơ quan trực thuộc Hội đồng Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh và thành phố trực thuộc trung ương chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà-nội, ngày 11 tháng 11 năm 1976

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng

NGUYỄN DUY TRINH

Từ trước tới nay, về chế độ án phí, lệ phí và cấp phí tại các tòa án nhân dân, những văn bản sau đây đã được ban hành : sắc lệnh số 113 ngày 28-6-1946 ; các thông tư liên bộ Tư pháp — Tài chính số 3-TT/VHC ngày 21-4-1955 ; số 16-TT/VHC ngày 22-6-1955 ; số 27-TT/LB và số 28-TT/LB cùng ngày 11-6-1958.

Hiện nay, chỉ còn hai văn bản sau (thông tư liên bộ số 27-TT/LB về lệ phí cấp phát giấy tờ và thông tư liên bộ số 28-TT/LB về cấp phí cho nhân chứng về hình sự) là còn đang được thi hành, nhưng việc thi hành cũng không được đầy đủ và thống nhất : nhiều tòa án nhân dân không cấp bản toàn sao án hay quyết định theo yêu cầu chính đáng của bị cáo hay đương sự ; một số tòa án cấp phát giấy tờ mà không thu lệ phí ; cách tính cấp phí cho nhân chứng không được thống nhất giữa các tòa án nhân dân, v.v...

Mặt khác, công tác xét xử và thi hành án trong những năm gần đây cho thấy là nhiều việc kiện vô căn cứ xảy ra ở nhiều nơi ; trong nhiều việc kiện dân sự, nguyên đơn được triệu tập nhiều lần đến tòa án để hòa giải hoặc điều tra nhưng đều vắng mặt không có lý do chính đáng, tòa án phải ra quyết định tạm xếp việc kiện ; việc thi hành một số án dân sự hoặc án hình sự về khoản tiền phạt hay bồi thường thiệt hại cũng thường gặp nhiều khó khăn, gây phí tổn không cần thiết cho tòa án và cho các đương sự khác. Tình hình nói trên sẽ được hạn chế nếu chúng ta có một chế độ án phí, lệ phí hợp lý.

Do đó, xuất phát từ đường lối chính sách của Nhà nước ta, rút kinh nghiệm việc thi hành các văn bản đã quy định về vấn đề này và đối chiếu với yêu cầu của thực tiễn tình hình hiện nay, Tòa án nhân dân tối cao sau khi thỏa thuận với Bộ Tài chính, ra thông tư này hướng dẫn thi hành một chế độ án phí, lệ phí và cấp phí được xây dựng một cách tương đối đầy đủ, có hệ thống và hợp lý hơn.

(1) In trong Công báo 1960 — số 23 — trang 396